

Comparison of the Greek Translation of Isaiah 7:14 from the Septuagint with Matthew 1:23 from the Majority Text

‘Ησαίας 7:14α - Διατοῦτο δώσει Κύριος αὐτὸς
Isaiah 7:14a - For shall give the Lord Himself

ὅμιν σημεῖον· ἰδοὺ ἡ παρθένος ἐν γαστρὶ λήψεται,
to you a sign: Behold a virgin in the womb shall conceive

καὶ τέξεται υἱὸν.
and shall deliver a Son.^[1]

Ματθαίου 1:23α - Ἰδοὺ ἡ παρθένος ἐν γαστρὶ ἔξει
Matthew 1:23a - Behold a virgin in the womb shall be pregnant

καὶ τέξεται υἱόν.
and shall deliver a Son.^[2]

^[1] Lancelot C. L. Brenton, *The Septuagint with Apocrypha* (London: Samuel Bagster & Sons, 1851; repr., Peabody, MA: Hendrickson Publishers, 1986), 842.

^[2] Arthur L. Farstad and others, *The Majority Text Greek New Testament Interlinear* (Nashville: Thomas Nelson, 2007), 3.